

基辛格四日在北京举行记者招待会

他说，美中会谈大部分同国际局势有关，双方虽有一些分歧，但也有许多共同看法；会谈极其有益，气氛是极好的，美方对访问是满意的

【本刊讯】美国白宫新闻秘书办公室十二月四日在北京发表基辛格四日晚在民族饭店举行的记者招待会上的谈话，摘要如下：

内森：过去几天中你们已经了解了有关会谈的大量丰富多采的细节和实质性材料，如果你们觉得有一些零碎的细节还没有了解到的话，你们可以问国务卿。

基辛格：让我概括地说明一下情况，并且谈谈从中得出的一些结论。

我们两国的关系有三个方面。一是中华人民共和国和美国对国际形势的态度。其次是关系正常化问题。第三是有关贸易、文化和科学交流方面的各种双边安排。

正象在所有的祝酒词和所有公开讲话中已经指出的那样，双方关心的基本的事情、使我们走到一起来并使双方关系能维持下去的事情是对国际环境的看法。我们在这里进行的谈话大部分都是同国际局势有关的。

关于双边关系，我们一致同意继续发展这种关系，我们将使这种关系得到改善。将通过各种适当的渠道不断改善这种关系；也就是说，通过贸易渠道改善贸易关系，通过其他适当的渠道改善其他方面的关系。

有许多人猜测说，人民共和国和美国之间的关系冷淡下来了。美国的感觉不是这样，而且我相信，中国领导人的感觉也不是这样。

我们认为美国和中国人民共和国之间的关系是良好的，而且我们相信，在今后的岁月里，这一关系将不断得到改善。

在总统和副总理的会谈中，以及在毛主席和总统进行的相当透彻和详尽的会谈中，我们都颇为详细地回顾了全球形势。

虽然显然有一些分歧，但是也有许多共同看法，这些会谈是极其有益的，使双方领导人能够理解对方的想法，并且看到在哪些方面可以推行并行的政策。

※

【南通社北京十二月四日电】关于会谈讨论的重要问题——缓和的问题，中国方面认为缓和是“对和平的一种幻想”，而美国则认为缓和是在“不抱幻想”的情况下争取“和平”的斗争的一部分。很难说是谁说服了谁，因为这些都是两国政策的原则立场。因此，中国和美国在会谈的过程中所取得的成就只是增进了彼此之间的了解以及增进了对它们各自立场形成的原因的了解，从而取得了具有不可否认的重要意义的成就。

人们认为这次访问总的来说对双边关系起了促进作用。它已使两国在相互了解方面彼此靠近一步，而两国间保持良好的关系是有益于世界和平的。

【本刊讯】美国《华盛顿邮报》记者坎农十二月四日自北京报道：

我们对这次访问是满意的。我们认为会谈是建设性的。气氛是极好的。而会谈正象我说的那样是极其有益的。

问：如果说尼克松总统一九七二年的访问是改变世界的一周，那末你对这次访问作何估计？

答：在一九七二年，我们建立了一种新关系。在一九七五年，问题是在现有的结构中充实这种关系，使这种关系变得完善。因此，按照定义来说，这显然不可能具有一种新起点的性质，但是现在这是一种更成熟的关系，在这种关系中，人们现在不谈论如何开始，而谈论美国和中国人民共和国在目前的环境中如何能在两国利益会合的场合奉行并行的政策。

问：可以把这个问题再说一遍吗？

答：这个问题是，我能不能举出一些例子，来说明我们在什么场合有并行的政策。我认为美国和中国关于欧洲统一和欧洲合作以及欧洲同美国的合作的概念是一样的。我认为两国关于他们同日本的关系的概念是很相似的，在世界上另外许多地方，正如我说过的，会有并行的概念。

问：你能否提一下你在同中国方面谈判时在与苏联搞缓和这个问题上花了多少时间，同时你能不能稍微谈一谈中国方面要求美国做什么以及美国是如何回答的？

答：在缓和问题上，中国方面并未要求美国做什么事，我们也没有要求中华人民共和国做什么事。如大家从中国方面的公开言论中所知道的——也是他们在公开言论中不可避免地要申述的，中国方面对于他们认为世界所面临的威胁的性质持有一些非常坚定的看法。

我们却不是那样地相信战争是无可避免的。但是，如果中国方面的阐述是正确的，如果出现军事扩张，那么我相信美国对这个问题会持有

※

福特总统在同中国领导人举行四天会谈后，启程去雅加达。福特先生把同中国领导人举行的会谈说成是“友好、坦率、有实质内容和建设性的”，但是会谈没有达成任何新的协议。

福特先生只从中国人那里取得一项小小的让步——七名下落不明的海军飞行人员的名单，这是所宣布的唯一一件具体的事情。

同苏联缓和的问题和正式承认北京政府而不是台湾政府的问题，是使美国和中国发生分歧的基本问题。在这些问题上，无论是总统还是基辛格都没有声称取得任何成功。

告别宴会是在热情融洽的气氛中进行的，这种气氛是整个这次访问的特点。中国人在对苏联采取强硬路线的同时，他们的行动却似乎很希望继续保持同美国的关系。

【美联社北京十二月四日电】福特总统的中国之行除了得到关于失踪美国军人命运的消息以外，没有取得任何具体结果。但是，这次访问保持了中美和解的气氛。

分歧仍然存在，但是中国人已充分表明，鉴于仍然存在着谅解的气氛，双边关系仍在保持。

十分相似的见解。

美国反对军事扩张。假如出现军事扩张，那么就如我们在二次大战后时期三十年来的全部纪录所清楚表明的那样，美国将予以抵

制。我们认为，我们对我们的人民，对我们的各个盟国，都负有谋求改善国际关系的义务。但是，我们一向坚持表示，我们不会以牺牲切身利益为代价来寻求改善国际关系，我们也不会牺牲他国利益来赢得时间。因此，我认为，我们可以让未来去判断谁的预言正确。

在这个问题上并没有花多少时间。在这个问题上，任何一方都没有试图说服另一方去奉行它所喜欢的政策。

问：你能否具体谈一谈，中国方面除想使我们相信缓和是不明智的以外，还对哪些问题感兴趣？

答：如我所说的，我们就欧洲问题，而且的确就世界上每个地区问题都进行了很多讨论，但是围绕缓和进行的辩论并不是讨论的中心议题。

问：中国方面是否谈了美苏之间的新的粮食交易？

答：顺便提到过。

问：他们对这个问题是不是持批评态度？

答：我想，如果人家要求他们卖粮食，他们也许会做出不同的决定，但是由于我们没有对中国人说应当如何处理他们同苏联的关系，你们就应该相信，这种讨论的主要内容并不是任何一方对另一方说另一方应当如何处理它同第三方的关系。所以这个问题只在举例时顺便提了一下。

问：在安哥拉问题上花了多少时间？

答：讨论了这个问题。

问：讨论台湾问题用了多少时间？

答：回顾了台湾问题。中国方面再次说明了它在正常化问题上持的众所周知的立场。我们表明，我们仍然恪守上海公报的原则。很明显，要使正常化进程最后完成将需要一些时间，但是这个进程将继续下去，直到最后完成。（下转第四版）

外电评福特、邓副总理在告别宴会上的祝酒词

【合众国际社北京十二月四日电】（托马斯）福特总统今天说，美中关系是良好的，而且将会更好，尽管存在着象美国继续与莫斯科搞缓和这样一些没有得到解决的分歧。这一讲话得到了中国人的热烈支持。

代总理邓小平在福特四天的访问正式结束发表祝酒词时，同意两国之间的关系是“富有生命力的”，但是他根本没有提到那个使中国人发怒的缓和问题，而只是提到“原则分歧”。

中国人支持福特的这一估价：他的访问是成功的，尽管甚至在象缓和这样一些具体的问题上没有取得进展。

【路透社北京十二月四日电】福特总统今天晚上说了这样一句话来结束他的中国之行：中美关系是良好的，但是“我们讨论了我们的分歧”。

福特在这里为期五天访问期间最后一晚的宴会上发表的低调子的祝酒词中说，他同毛泽东主席和邓小平副总理的会谈是“友好、坦率、有实质内容和建设性的”。

福特的祝酒词中有一句话显然指的是双方对美国同苏联缓和问题上存在的分歧意见，他说：“自然，中华人民共和国和美国将根据各自对自己国家利益的谅解而执行各自的政策和策略。”

邓的答词是他在人民大会堂的宴会上发表的最简短的祝酒词之一，这个祝酒词的语气显然比福特的祝酒词来得冷淡。

邓副总理没有提到美国和中国之间的良好关系，但是他说：“这次两国领导人直接交换意见，有助于增进相互了解，有利于促进中美双方朝着上海公报指明的方向和目标作出努力。”

今晚的带敷衍性的祝酒词倾向于使北京的观察家更加认为他们这种看法是有道理的，那就是这次会谈没有取得什么成就，只不过是保持中美关系的现状而已。

南社
通说

福特访华增进了彼此的了解

坎农说热情融洽的气氛是整个这次访问的特点

罗马尼亚代表在中欧裁军会议上讲话

指责北约和苏联设法达成秘密军事协议而无视与会小国

【路透社维也纳十二月四日电】罗马尼亚今天批评北约和苏联集团设法达成一项秘密裁军协议，而无视参加谈判的小国。

罗马尼亚代表团在十九国欧洲裁军会议上说，由一些有选择的代表在全体会议之外进行的关于政策问题的讨论只能带来“消极的后果”。

虽然罗马尼亚过去曾对不让它参加一些私下会谈感到恼火，但这是齐奥塞斯库总统的代表团第一次奉命向维也纳会议的整个工作格局提出责难。

罗马尼亚首席代表杜·阿尼诺尤在第八十七次全体会议上说：

“为找到可行的办法来使观点接近的必要性，并不能成其为在事先就安排由有限的几个国家参加的情况下组织‘非正式会谈’的理由。”

这是罗马尼亚二十个月来在这个基本上处于僵局的会议上所作的第一次发言。不平常的一点是，罗马尼亚大使馆公布了杜·阿尼诺尤的讲话全文。

十一个“主要与会国”，即在中欧地区部署军队的国家，将利用一周中的其它几天在大使馆、正餐上和鸡尾酒会上交换意见。包括美国、苏联、英国和西德在内的这十一国说，这种办法不错，很有启发性，也有助于澄清一些复杂问题。

罗马尼亚代表说，在会议本身之外是不可能找到解决办法的，“只有在会议的程序结构的范围内才能找到”。

罗马尼亚要求外国军队撤出别国。它说，应举行更广泛的会谈，以讨论在全欧洲实行裁军的问题。北约和华约为第一阶段的裁军提出的建议是不够的。

*** ~~~~~ ***

这位海军元帅的头一个目标，显然是要肯定海军力量对现代俄国的重要性。他说：“每当俄国的统治集团未能适当地强调发展海军并强调把它保持在符合当代要求的水平上的时候，国家要么在战争中吃败仗，要么在和平时期的政策没有达到规定的目的。”

苏联军事著作通常都是强调武装力量作为“祖国捍卫者”的重要性。戈尔什科夫甩开了这种传统的态度，公开声称海军的作用在于把俄国的势力扩大到海外。他说，海军“在和平时期可以用来在国境之外显示国家的经济和军事力量”。这种主张在美国是司空见惯的。但是戈尔什科夫关于海军力量的用途的这种观点，同共产党人所描绘的苏维埃国家的形象有着奇怪的矛盾，因为共产党人向来说他们不想要国界之外的任何东西，而且长期以来一直是反对“帝国主义”的海外“冒险”的。

美国海军的史密斯中校在分析戈尔什科夫的文章时认为，这些文章宣布了苏联的海军政策，最明确的一点就是说海军将继续扩充为一支更大、更有力、更均衡的军事力量。根据前北约组织军事委员会主席施泰因霍夫将军的看法，苏联海军实力不断增长“可能是本世纪后半期在军事和政治方面发生的最重要的事情”。

这么重要的一支力量是值得加以详尽考察的。苏联海军的官兵估计有四十七万五千人，其中包括航空兵七万五千人，海军陆战队约一万七千人，海岸炮兵和海军火箭部队一万人。主要水面作战舰只有二百二十一艘，攻击潜艇和飞航导弹潜艇有二百四十五艘，其中核动力的有七十艘，柴油动力的有一百七十五艘。至于携带核弹道导弹的潜艇，在以后谈到俄国战略力量时再说。

二百二十一艘主要水面作战舰只这个数字，并不包括很大一批轻型战艇，这种战艇中有一百三十艘装有冥河式舰对舰导弹的黄蜂级和蚊子级巡逻快艇，一百五十艘猎潜艇，以及将近三百艘

英报报道《克里姆林宫领导人处于“秘密争吵”之中》

说柯西金因勃列日涅夫指责他而拒绝参加最高苏维埃会议开幕式

【本刊讯】英国《每日邮报》十二月四日刊登豪厄尔发自莫斯科的一篇报道，题为《克里姆林宫领导人处于“秘密争吵”的谜局之中》，摘要如下：

据一些西方外交官员说，苏联党的领导人勃列日涅夫和他的总理柯西金之间展开了一场大的争吵。

柯西金愤怒地拒绝参加二日举行的最高苏维埃的开幕会议，因为勃列日涅夫头天在向党中央委员会所作的一次秘密讲话中攻击了他。

据一些人士说，现在，由勃列日涅夫、柯西金和波德戈尔内主席

苏最高苏维埃主席团会议批准苏东德新条约

【塔斯社莫斯科十二月四日电】苏联最高苏维埃主席团今天批准了一九七五年十月七日在莫斯科签署的苏维埃社会主义共和国联盟同德意志民主共和国的友好合作互助条约。

葛罗米柯受苏联政府的委托作了报告。

组成的著名的三驾马车的统治能否维持下去是值得怀疑的。

人们预料，明年二月举行党代会时，将对执政的政治局进行小规模改组。柯西金的命运还是一个问号。

一些东欧国家记者，昨晚向我透露了勃列日涅夫在一日的中央

委员会会议上所作的历时两小时讲话的具体内容。主题包括承认一九七五年的成就是“灾难性的”，并且指责了以柯西金为首的经济计划人员。

农业部长德·波利扬斯基必定被认为可能充当替罪羊。

勃列日涅夫的地位

被认为是很牢固的，但是他周围的人可能在明年二月有变动。

外交官员们说，柯西金将在党代会上发表一篇主要讲话，但是他在明年晚些时候引退。多年来一直有消息说，柯西金（一个不幸的鳏夫）愿意退出这场争夺权力的斗争。

美《基督教科学箴言报》文章

《政治局指定主要报告人证实勃列日涅夫仍掌权》

【本刊讯】美国《基督教科学箴言报》十二月二日刊登该报记者发自莫斯科的一篇文章，题目是《政治局指

定主要报告人，“证实”勃列日涅夫仍然掌权》，摘要如下：

指定苏联共产党领导人勃列日涅夫为二月党代表大会的主要报告人这件事，应该消除如下猜测：勃列日涅夫将在代表大会上辞职。

这里的西方外交官们说，苏共中央十二月一日全会提名勃列日涅夫为主要报告人，表明他感到既有能力也愿意继续担任领导工作。

除非发生意外情况，否则事态发展的这

一进程将证实，在莫斯科的西方外交官们的分析比苏联以外的研究克里姆林宫事务的专家的分析更高一着。

这里的研究克里姆林宫事务的专家普遍认为，苏联共产党政治局的核心领导认为，现阶段由勃列日涅夫来当头比任何其他可行的办法要来得好。要是他下台，就会打乱西方分析家认为的在基本政策问题上的一致意见，而且会打开争夺继承权的潘朵拉盒子。

米德尔顿著《美国能打赢下次战争吗？》

巡逻艇和鱼雷艇。

海军建设基本上负有两项使命。第一项是使美国的弹道导弹潜艇和飞机尽可能远离俄国的海岸和目标。第二项是切断北约组织所必不可少的横渡北大西洋到欧洲战场的兵员补充和物资供应。但是，从戈尔什科夫元帅和苏联其他军事作者的著作可以看出，随着海军力量的发展，已经出现了一项新的使命。这就是苏联海军在海外进行干涉以支持莫斯科的政策。

在本书写作的时候，有一艘四万吨的库里尔级航空母舰预计将在一九七五年服役，第二艘航空母舰正在建造中。这些航空母舰不能和美国海军的攻击航空母舰相比，然而，前海军作战部长朱姆沃尔特海军上将认为，种种迹象表明苏联海军已着手建造大型航空母舰，在八十年代将部署第一批新的一级的攻击航空母舰。

苏联人在海军建设方面已经赢得对美国海军的暂时优势的一个领域，是装有导弹的巡洋舰：他们有三艘卡拉级巡洋舰，四艘克利斯塔级巡洋舰，六艘克利斯塔 II 级巡洋舰，以及四艘肯达级巡洋舰，它们都装有舰对舰和舰对空导弹。还有四十二艘装有导弹的驱逐舰。这些巡洋舰和驱逐舰再加上三艘较老的装有舰对空导弹的巡洋舰，是苏联水面舰队的主力。如果爆发一场欧洲战争，这些舰只以及潜艇力量的任务就是攻击地中海和大西洋上的美国航空母舰特混舰队以及从美国驶向欧洲的船队。

俄国四个舰队中最强大的一个是北方舰队，它的基地设在科拉半岛的摩尔曼斯克。它的平均实力是一百六十艘潜艇，其中包括苏联海军的全部弹道导弹潜艇，以及五十六艘主要水面作战舰只。黑海舰队有二十艘潜艇和六十艘水面舰只，地中海分舰队的主要水面战舰和常规潜艇就是由

黑海舰队提供的。波罗的海舰队一般保持三十艘潜艇和五十艘主要水面舰只，而太平洋舰队则拥有一百艘潜艇（其中大约四十艘是核潜

艇）和五十五艘主要水面战舰。

地理问题对于苏联海军来说，就象对于美国海军一样是一个大问题。俄国的每一个舰队要进入公海（在设想同美国的主力接触的情况下也是如此）都必须通过一些海峡或者咽喉通路，而这些地方在战时可能遭到潜艇、飞机和水面舰只的封锁。考虑到这些地理上的限制因素，考虑到目前（也许是暂时）在大洋上缺乏航空母舰提供空中保护，戈尔什科夫海军元帅强调在平时和战时使苏联海军力量的影响表现出来，就显得过分乐观了。然而，过去十年的教训在于，苏联海军正是在它原先最弱的那些领域发展它的力量。库里尔级航空母舰就是证明。

比较美苏两国海军，可以从总吨位（在这方面美国仍然领先）一直算到舰船的数量（在这方面美国也占优势，不过这种优势正在日益减弱）。但是对今后十年来说，最重要的标准是两国海军拥有的导弹的数量和先进程度。在这方面，俄国人目前处于领先地位。

在欧洲和远东的各陆军集团军、各大洋的舰队和成群的战斗轰炸机的背后，是俄国的最后武器——战略和战术核部队。

在美国，国际战略中没有哪一个领域象核武器问题那样遭到如此严重的曲解和弄得如此模糊。尼克松先生和基辛格先生的夸夸其谈使一九七二年临时限制武器协议的结果被夸大得没有边。五角大楼、国会、几十个有关团体，都翻来复去地谈这个问题：我们在核军备竞赛中是落后了吗？一些人说“是的”。另一些人同样斩钉截铁地说“不是”。真正重要的是什么东西，是导弹投掷重量，发射器数目，还是核导弹的数目？这一些和另一些问题的答案的数目同参加这场大辩论的人数一样多。

(九)

外
报
电
道

福特访问印尼将同苏哈托讨论的问题

【美联社雅加达十二月四日电】福特和苏哈托六日上午将举行两小时的单独会谈。美国大使馆一位发言人今天说，没有重大问题需要引起最高一级的注意。

福特—苏哈托会谈看来目的是加强华盛顿和雅加达的已经是诚挚的关系。这位印度尼西亚领导人七月在戴维营拜会了福特。福特对这里的访问是六年之内美国总统第二次来这里。尼克松曾于一九六九年七月在此停留一夜。

印尼外交部长马利克说，这次访问将是“工作性”访问而不仅仅是礼节性访问。

消息灵通人士说，预料福特将向苏哈托谈起中国之行的情况。印尼和北京没有外交联系。

这些人士说，福特可以期待印尼方面谈起帝汶岛的争端。

预料，福特—苏哈托议事日程上的另一个议题将是美国对印尼的经济和军事援助问题。国会正在讨论福特提出的在明年向印尼提供总数为四千二百五十万美元援助的建议。

近几年里，给印尼的有三十万人的军队的军事援助平均每年为一千五百万美元。美国使馆说，过去二十五年里，印尼接受了华盛顿的大约二十亿美元的援助和赠款。

【路透社雅加达十二月四日电】预料，在福特总统明天对印尼进行短短的二十小时访问期间，会谈所要讨论的主要问题除了华盛顿同北京的关系外，还有安全和美国在东南亚的作用问题。

印尼坚定的反共军人政府，对印度支那最近的事态发展速度感到吃惊，并且对共产党的影响和武器到达它的漫长海岸线的前景感到担心。

印尼人将设法使福特重申今年夏天对印尼总统苏哈托作过的保证，即美国将继续在这个地区起积极作用。

福特将亲自听取有关东南亚国家联盟内部今后加强经济和政治合作的计划。

消息灵通人士说，福特的访问是雅加达主动提出的，它希望这次访问在一定程度上是承认印尼在这个区域内愈来愈重要。

美国人士说，这次访问的目的主要是使两国关系具有比较明显的形式，自从苏加诺总统倒台以来，这种关系一直是悄悄地但是牢固地发展的。

【塔斯社莫斯科十二月四日电】题：老挝人民的胜利

塔斯社评论员安德烈耶夫写道：

老挝人民民主共和国今天宣告成立。老挝爱国战线中央主席苏发努冯成为共和国第一任主席。组成了以凯山·丰威汉为首的人民政府。老挝全国人民代表大会关于废除君主制、建立人民民主制度的历史性决定由此而得到实现。

老挝发生的事件是争取实现老挝爱国战线的旨在建设和平、独立、中立、民主、团结和繁荣的老挝的政治纲领的广泛人民运动的最高点。老挝人民革命党过去和现在都站在人民斗争的前列。

人民革命党中央总书记、老挝爱国战线中

塔斯社电讯 《老挝人民的胜利》

央副主席凯山·丰威汉指出，老挝人民民主共和国的宣告成立是老挝人民生活中具有历史意义的事件，是以伟大十月社会主义革命为起源的老挝民族解放运动的最重大的胜利。

【塔斯社万象十二月四日电】题：老挝人民的胜利

老挝今天宣告成立人民民主共和国。

老挝人民斗争的一个重要阶段已告结束。

许多世纪以来，这个东南亚小国的人民一直捍卫本国独立与自由的权利。老挝人民同泰国和缅甸的封建主进行过斗争，同越南人一道反对过企图扩大其领土的中国封建主，反抗过暹罗

统治者，同法国殖民主义者和日本侵略者斗争过，最后，同美国侵略者及其在老挝的傀儡进行了长期不屈不挠的斗争。

从一九五六年起，以马克思列宁主义的革命党为主导力量的爱国战线成了老挝人民革命斗争的领导机构。

今年五月五日，美帝国主义被驱逐出越

美发言人说美将继续同老挝保持外交关系

【美新处华盛顿十二月三日电】国务院（特拉特纳）十二月三日新闻发布会。

老挝人民共和国：记者问考虑到老挝政府结构的改变，美国是否打算断绝外交关系，特拉特纳说：“美国将继续保持外交关系。”

然后，这位发言人继续说：“新的事态发展证实巴特寮已统治那个国家。”

南南方后，老挝根据人民革命党的号召，劳动人民开始向右派势力的最后堡垒大举进攻，使之遭到了毁灭性的失败。

人民革命党中央书记凯山·丰威汉不久前在万赛举行的集会上讲话时说，老挝民族民主革命的胜利，这只是通向建设新老挝道路上的第一步。他强调指出，必须消除殖民主义和帝国主义侵略的严重后果，必须为建设一个民主、统一和繁荣昌盛的老挝而忘我地工作。

美联社评苏美在东南亚的争夺

【美联社曼谷十二月三日电】专家们说，由于中国人担心苏联在他们的南翼抢夺地盘，也由于东南亚地区的倾向中立的国家害怕共产党侵略，美国有可能恢复它在这个地区作用。

从北京和香港来的消息以及曼谷的研究印度支那问题的人的观察都表明，中国不会反对美军驻在泰国和东南亚其他国家来抗衡苏联在战后的印度支那所取得的成功。

印度尼西亚外长马利克上周说，美国在东南亚的政策，就是“帮

助维持”两个共产党巨人之间的“平衡”。

如果国会批准了美国的援外款项的话，泰国将得到六千六百万美元，印度尼西亚将得到四千四百五十万美元，菲律宾将得到三千七百六十万美元。美国军事人员将在明年三月份以前撤出泰国。预计，在这之后，美国在这个国家还将保持一些剩余的人员。菲律宾已向美国保证，就是在马尼拉政府接管了美国军事基地之后，她也决不让别人使用它们。

美联社就福特将访问菲律宾评菲美关系

【美联社马尼拉十二月三日电】（记者：阿诺德·蔡特林）尽管在很短的时间里要付出很多精力和作出亲善的表示，但是美国总统福特本周末对马尼拉的不到二十四小时的访问，对美国同这里的军管政权之间存在的重大问题，将不会立即有所影响。

菲律宾坚持要与美国签订一项新的安全和基地协定以及一项正式贸易协定的到期，预料在福特同菲律宾总统马科斯星期六和星期日举行的三四小时正式会谈中都要讨论到的问题。

他们还希望美国把克拉克空军基地和苏比克湾海军基地移交给菲律宾，支付使用这些基

地租金，并让菲律宾为了经济的目的开发基地所占的土地。马科斯已要求结束这些基地内的“治外法权”。

如果福特想表示亲善的话，他就可以把巨大的克拉克基地的十三万三千英亩的备用土地中的一部分交出去，这些备用土地有很大一部分是荒地。这个基地的面积已相当于城市国家新加坡的面积。

菲律宾强调，福特将会感到表明菲律宾与美国（它从一八九八年至一九四六年统治这些岛屿）的新关系的迹象。

对于美国援助的减少，是有某种不满的。据这里的美国国际开发署说，作为经济援助的贷款和赠予一九七六年有将近三千一百万美元，而今年是五千四百七十万美元，一九七四年是四千七百六十万美

元。这些款数不包括粮食用于和平的赠予。但是一九七五年一一七六年度要求的军事援助中贷款和赠予部分达三千七百万美元，一年前是三千四百万美元。虽然美国没有为使用那些军事基地付租费，但是美国自一九四六年以来对菲律宾以赠予形式提供的军事援助已将近有九亿美元。

然而两国都认识到，以赠予形式提供的军事援助很快就要停止，而代之以是低利率贷款形式的援助。

美国人估计，美国在菲律宾的私人投资大约有二十亿美元。

福特将发现马科斯是一位不用操心竞选连任的总统。马科斯是靠（军事管制）法令进行统治的并且仍然牢牢地控制着他在一九七二年宣布的军事管制政府。

菲律宾已许诺将给福特以最隆重的欢迎。欢迎将由菲律宾第一夫人伊梅尔达·乌科斯来主持。

菲律宾劳工部长谈菲苏建交问题

【美联社马尼拉十二月三日电】劳工部长布拉斯·奥普莱今天说，菲律宾总统马科斯要求苏联在贸易方面暗地作出让步才同意与莫斯科建立外交关系。

奥普莱对菲律宾要求在贸易方面作出什么让步没有作详细说明。他也是苏菲友协会长。

马科斯取消了原定在今年八月对莫斯科进

行的国事访问，他说，他要等到莫斯科的天气暖和起来后再去。

但是，外交界人士说，总统所以取消访问是因为苏联官员不能保证他在访问期间能会见勃列日涅夫。

奥普莱说，可能在一九七六年初建立外交关系。但是，如果马科斯要延迟他对莫斯科的访问，那就要推后。

【路透社曼谷十二月三日电】泰国总理克立今天说，老挝的政局变动是老挝内政，不会影响泰国。

克立先生是在西萨旺·瓦达纳国王退位和老挝人民民主共和国宣告成立的消息传到这里前一刻向记者们说这番话的。克立还说，“国王退位的做法是对的，因为他对自己国家的了解比我们清楚”。然而，一位资历不深的泰国内政部部长巴谷·巴允朴甲特却说，老挝的形势“对于泰国是一个重要的危险信号”。

【合众国际社曼谷十二月四日电】政府的一位发言人今天说，泰国正在考虑是否承认邻国老挝共产党的新政权。克立·巴莫总理主张采取静观态度。他刚结束对两国间湄公河边界两天的视察。

【美联社曼谷十二月三日电】克立总理今天乘飞机前往老泰边界地区，因为巴特寮军队和泰国巡逻队又发生了一起隔着湄公河炮击的事件。泰国军方人士说，老挝军队昨天朝正在靠近老挝城市他曲的湄公河上巡逻的两艘泰国炮艇开火，结果互相开炮达二十分钟。

【路透社曼谷十二月三日电】克立总理今天飞往两周前在湄公河上同老挝发生武装冲突的地点廊开府。总理去那里进行了一天视察。

克立说老挝政局变化属老挝内政

泰老军队二日发生小冲突

路透社等就我卫星返回地面发表评论

西德波鸿天文台台长说中国已掌握载人宇宙飞船的发射和着陆技术

【路透社西德波鸿十二月三日电】西德主要的宇宙观察家今天说，中国宇宙航员从宇宙发回他们首次信号的日子已不远了。

这是波鸿天文台台长卡明斯基教授在评论中国最新的空间成就。中国昨天使它的第四个人造卫星软着陆。

他还说，中国现在已有能力把核武器射向地球北纬七十度线和南纬七十度线之间——即有人居住的世界的大部分地区——的任何地点。

这位教授说，中国卫星现在能够侦察苏联的军事设施。

中国火箭已有足够的力量可以把三百公斤（约六百六十英镑）有效负荷射入远轨道，把一吨多的有效负荷射入低轨道。

在解决了困难的技术性“返回问题”后，中国现在就掌握了使它能把载人宇宙飞船送进轨道的发射和着陆技术。

【本刊讯】日本

《每日新闻》十二月三日在登载我国人造地球卫星返回地面的消息的同时，刊登一则注解，全文如下：

这次中国发射的人造地球卫星是第四次，但是，成功地返回地面则是首次。卫星的返回地面，存在着飞行制导和再次飞进大气层等技术问题，它的成功与研制洲际弹道导弹、侦察

【本刊讯】香港《新晚报》

十二月三日刊登题为《中国人造卫星已返回地面 港大外籍讲师盛赞水平高》的消息，摘要如下：

研究人造卫星科学的香港大学物理系高级讲师沃尔克今晨对本报记者说，中国发射的人造卫星按计划返回地面，这标志着中国的科技迅速发展到一个新水平。

“使人造卫星依计划重回地面，要比发射上太空难得多。目前世界上有好几个国家都发

卫星有重大关系。中国已经研制了中远程弹道导弹，并进行了实战配备，但是，研制洲际弹道导弹落后了。其理由可以认为，是由于从重视对苏战争出发，中远程弹道导弹对苏就有足够的抑制力量。但是，由于这次收回卫星，暗示洲际弹道导弹的技术也正在完成。中国已有可能发射苏联现已使用

港大物理系讲师评我卫星返回地面

射人造卫星，但能引导它返回的只寥寥可数。”沃尔克接受记者访问时这样说。

他指出：“首先面临的是耐热材料问题。发射人造卫星时，角度可以较大，在大气层中经过较短轨道，与空气摩擦较少。但经过多次运转重返地面，角度要较小，与空气剧烈摩擦，人造卫星表面成为炽热的，必须有尖端的特殊耐热材料，否则外壳会完全烧毁。因此可见中国在治

的侦察卫星。

估计中国今后将对这方面的研制竭尽全力。

【南通社北京十二月三日电】中国报纸今天宣布，中国科学家十一月二十六日射上地球轨道的人造地球卫星已经返回地面。

观察家由于科学上的和政治上的原因，对这个消息感到兴趣。从科学技术方面来看，中国完成的这次发射证明它已掌握了发射和收回地球卫星所需要的现代技术，迄今只有大国才可能取得这种成就。

金方面的高水平。”

他说，另外是在计算和遥控上的准确性。相信该人造卫星上有喷射装置，不断依照遥控改变方向，最后减速降回地面。它既按计划返回地面，没掉到城市一类地点去，意味着控制的准确。过去美国把人造卫星落到海中，就是为应付较大的误差。

他表示：“人造卫星发射后能够再降落，使人们想到中国也能够把生物送上去进行太空旅程，安全回来。”

【本刊讯】美国《巴尔的摩太阳报》十二月三日刊登该报记者发自北京的一则报道，题为《在北京吃饭是一次奇异的经历》，摘要如下：

到这里的公共饭馆吃饭可能是国际关系中的一次奇异的经历。

鸿宾楼饭馆坐满顾客，这里看来是一个外国人可以和人民混合在一起的地方——这在这里是不容易做到的。一位服务员走出来，问我们需要什么。

“我们可以在这里吃饭吗？”“当然”，他回答说，“有几个人？”

他领我们上楼进入一间很大的举行宴会的房间。我们对他 说：“这里很好，但是我们想和普通人一起吃饭，为什么外国人一定要在高级房间里吃饭呢？”

服务员笑了笑表示同意，说：“你们的心情是好的。”他请我们等一等，说他将设法在楼下找两个空位子。他回来后我们将带到一张供四人就餐的桌子旁边，那里有两个中国工人正在吃饭。他示意让我们和他们坐在一起。

这两个穿着蓝色衣服的工人微笑着，我们作了自我介绍，然后开始了少有的轻松，但是非深刻的谈话——这是一种事先未经安排的、个人之间的谈话，这在这里显然是不会得到鼓励的。

“你不反对我们和你谈话吗？”

“不，很好。”

我们谈到了各人的年龄、妻子、孩子和工作。这两个人说，他们看到福特总统访问的消息，并说“欢迎”美国总统到这里访问。这两个人看上去并不拘束，比较健谈，但是当我们请他们喝啤酒时他们有礼貌地拒绝了。他们吃完以后，说再见，付了钱就走了。

这餐饭提供了一个能看到中国工人自己在一起时轻松、友好、热情和快乐的难得的机会。这和外国人在这里经常看到的怀疑面孔、呆板的老人一套的情景是很不一样的。

免的立场？

答：因为我们相信，如果能够既保持坚定态度，作好战备，而又愿意解决悬而未决的问题，战争是能够避免的，这就是我们的政策。

问：你什么时候去莫斯科？

答：去莫斯科的事，现在还没有做最后的决定。将在下星期左右做出决定。不过，我去的可能性很大。

问：你说，会谈中没有冷淡的气氛。那是不是在邓小平先生今天晚上的讲话中发现了任何热情的表示呢？

答：我想，对于了解中国全部情况的人，了解中国处境的要求以及他们表达自己见解的方法的人来说，我认为这个讲话表达了我已经说过的一点，即：中国人决心同美国保持良好关系。

我相信，我们的中国东道主会证实这一点。

问：你在这次访问之前说过，苏美关系不是同中国改善关系的障碍。你现在仍然那样看吗？

答：是的，我仍然那样看。我们没有讨论同苏联的关系，正如我们在莫斯科时，我们不讨论我们同中国的关系一样。

问：关于福特同毛主席的友好会见，你能给我们谈更多的东西吗，你能不能告诉我们他本人对中国在缓和问题上的立场发表了什么看法吗？

答：这是我有机会参加的第五次同毛主席的会见。我认为气氛是友好的和融洽的。除了极少地，确实是极少地谈到缓和外，会谈没有涉及缓和的问题。当然，我在几个星期以前听取过主席对这个问题的看法。谈话的绝大部分是检讨世界形势，而不是检讨美国的缓和政策，美国的缓和政策在讨论中所占的地位是极小的。

问：你能不能向我们谈谈，在那次会见中讨论过哪些实质性的方面？

答：这是对世界形势的一次全面检讨，几乎涉及世界的每一个部分。

报美记者道者

《在北京吃饭是一次奇异的经历》

（上接第一版）

问：我们听说，你期望走向正常化，刚才你提到了这个具体问题。具体地说，在走向正常化方面取得了什么进展，特别是就台湾而言？

答：当然，在完全实现正常化以前，总是仍然需要取得一些进展。正如我所说过的，我期望在今后若干月我们的关系在一些领域将得到改善。这种改善按定义说将是走向正常化的一步。

问：你含蓄地谈了台湾问题。正常化意味着什么？中国人期望我们做什么事情，在这个问题正常化以前，需要做什么？

答：我认为中国人已经清楚表明，他们希望的总的方式是同日本方式相似的某些做法。我认为，我们也已经清楚表明，这个进程完成、某些条件具备将是需要时间的。我们已经指出我们关心和平解决，关心最后和平解决这个问题。

问：在这些会谈之前是否有一些政策看来正在会合，而由于这些会谈，现在回到了你所说的并行的轨道上？

答：我想说，不管在这次会晤之前可能存在什么情况，我坚持我的立场。我明确地感觉到，我们的中国东道主也是同意这一点的，我们的关系是良好的，在某些领域，我们将谋求达成更好的协议。

问：我们是否同中国方面达成在任何方面，在贸易或国际政策方面采取积极的行动的协议？

答：我认为，在两国领导人讨论国际形势并更清楚地了解他们并行的利益的时候，这必然会产生实际结果。至于象贸易这样的具体问题，则如我所指出的，已经商定着手去做，即在现有的渠道内争取深入一步。

问：你谈到中国方面清楚地说明了日本对台湾问题的立场。你刚才说，“我们明白表示，处理这个过程需要时间。”这是不是表明存在着美国同台湾断绝外交关系的某种日程表。

答：没有，没有商定的日程表。

问：在这件事上，美国方面对于这样一点是否作过任何说明，即：明年将会出现的国内党派斗争可能会对这个过程发生某种延缓的作用？

答：显然，所有这些问题在双方都涉及一些国内的因素，双方都必须敏感地——每一方都必须敏感地注意对方的需要。

问：你能不能告诉我们，关于不发表公报的决定是什么时候作出的？

答：这个决定是在我上次访问结束时初步作出的，在我第一天同中国外交部长会谈时进一步确定的。

问：双方似乎都不准备在台湾问题上改变立场。你怎么能说这种有益的关系今后事实上将保持下去？

答：我已经说过，这是我们的愿望，这一点我们已经在公开讲话中反复重申过了，我们今后将努力经过一段时间而解决这个问题。

问：不管交换看法多么重要，你是不是同意说，这次会谈仅仅交换了看法而已，别无其他呢？

答：不是的，我要说在这次会谈中进行了十分详尽的，十分重要的，在许多方面是十分具体的讨论，不是仅限于交换看法，不过鉴于讨论的问题范围很广，不一定能够把它们都纳入一个文件。

问：现在是否事实上已经作出决定，就是在今后实现正常化的时候——我说的是北京同华盛顿实现正常化的时候——将按照日本的方式进行？

答：我想这必须要等到实际实现正常化的时候再来决定。

问：我们对防御条约怎么办呢？

答：我想中国已经把他们的看法讲清楚了，显然，若是我们现在准备解答所有这些问题，那么我们现在也就会解决这个问题了。

问：美国为什么不同意中国关于战争不可避

路透社等我卫星返回地面发表评论

西德波鸿天文台台长说中国已掌握载人宇宙飞船的发射和着陆技术

【路透社西德波鸿十二月三日电】西德主要的宇宙观察家今天说，中国宇宙航行者从宇宙发回他们首次信号的日子已不远了。

这是波鸿天文台台长卡明斯基教授在评论中国最新的空间成就。中国昨天使它的第四个人造卫星软着陆。

他还说，中国现在已有能力把核武器射向地球北纬七十度线和南纬七十度线之间——即有人居住的世界的大部分地区——的任何地点。

这位教授说，中国卫星现在能够侦察苏联的军事设施。

中国火箭已有足够的力量可以把三百公斤（约六百六十英镑）有效负荷射入远轨道，把一吨多的有效负荷射入低轨道。

在解决了困难的技术性“返回问题”后，中国现在就掌握了使它能把载人宇宙飞船送进轨道的发射和着陆技术。

【本刊讯】日本

《每日新闻》十二月三日在登载我国人造地球卫星返回地面的消息的同时，刊登一则注解，全文如下：

这次中国发射的人造地球卫星是第四次，但是，成功地返回地面则是首次。卫星的返回地面，存在着飞行制导和再次飞进大气层等技术问题，它的成功与研制洲际弹道导弹、侦察

【本刊讯】香港《新晚报》

十二月三日刊登题为《中国人造卫星已返回地面 港大外籍讲师盛赞水平高》的消息，摘要如下：

研究人造卫星科学的香港大学物理系高级讲师沃尔克今晨对本报记者说，中国发射的人造卫星按计划返回地面，这标志着中国的科技迅速发展到一个新水平。

“使人造卫星依计划重回地面，要比发射上太空难得多。目前世界上有好几个国家都发

卫星有重大关系。中国已经研制了中远程弹道导弹，并进行了实战配备，但是，研制洲际弹道导弹落后了。其理由可以认为，是由于从重视对苏战争出发，中远程弹道导弹对苏就有足够的抑制力量。但是，由于这次收回卫星，暗示洲际弹道导弹的技术也正在完成。中国已有可能发射苏联现已使用

港大物理系讲师评我卫星返回地面

射人造卫星，但能引导它返回的只寥寥可数。”沃尔克接受记者访问时这样说。

他指出：“首先面临的是耐热材料问题。发射人造卫星时，角度可以较大，在大气层中经过较短轨道，与空气摩擦较少。但经过多次运转重返地面，角度要较小，与空气剧烈摩擦，人造卫星表面成为炽热的，必须有尖端的特殊耐热材料，否则外壳会完全烧毁。因此可见中国在治

的侦察卫星。

估计中国今后将对这方面的研制竭尽全力。

【南通社北京十二月三日电】中国报纸今天宣布，中国科学家十一月二十六日射上地球轨道的人造地球卫星已经返回地面。

观察家由于科学上的和政治上的原因，对这个消息感到兴趣。从科学技术方面来看，中国完成的这次发射证明它已掌握了发射和收回地球卫星所需要的现代技术，迄今只有大国才可能取得这种成就。

金方面的高水平。”

他说，另外是在计算和遥控上的准确性。相信该人造卫星上有喷射装置，不断依照遥控改变方向，最后减速降回地面。它既按计划返回地面，没掉到城市一类地点去，意味着控制的准确。过去美国把人造卫星落到海中，就是为应付较大的误差。

他表示：“人造卫星发射后能够再降落，使人们想到中国也能够把生物送上去进行太空旅程，安全回来。”

【本刊讯】美国《巴尔的摩太阳报》十二月三日刊登该报记者发自北京的一则报道，题为《在北京吃饭是一次奇异的经历》，摘要如下：

到这里的公共饭馆吃饭可能是国际关系中的一次奇异的经历。

鸿宾楼饭馆坐满顾客，这里看来是一个外国人可以和人民混合在一起的地方——这在这里是不容易做到的。一位服务员走出来，问我们需要什么。

“我们可以在这里吃饭吗？”“当然”，他回答说，“有几个人？”

他领我们上楼进入一间很大的举行宴会的房间。我们对他 说：“这里很好，但是我们想和普通人一起吃饭，为什么外国人一定要在高级房间里吃饭呢？”

服务员笑了笑表示同意，说：“你们的心情是好的。”他请我们等一等，说他将设法在楼下找两个空位子。他回来后我们将带到一张供四人就餐的桌子旁边，那里有两个中国工人正在吃饭。他示意让我们和他们坐在一起。

这两个穿着蓝色衣服的工人微笑着，我们作了自我介绍，然后开始了少有的轻松，但是非深刻的谈话——这是一种事先未经安排的、个人之间的谈话，这在这里显然是不会得到鼓励的。

“你不反对我们和你谈话吗？”

“不，很好。”

我们谈到了各人的年龄、妻子、孩子和工作。这两个人说，他们看到福特总统访问的消息，并说“欢迎”美国总统到这里访问。这两个人看上去并不拘束，比较健谈，但是当我们请他们喝啤酒时他们有礼貌地拒绝了。他们吃完以后，说再见，付了钱就走了。

这餐饭提供了一个能看到中国工人自己在一起时轻松、友好、热情和快乐的难得的机会。这和外国人在这里经常看到的怀疑面孔、呆板的老人一套的情景是很不一样的。

免的立场？

答：因为我们相信，如果能够既保持坚定态度，作好战备，而又愿意解决悬而未决的问题，战争是能够避免的，这就是我们的政策。

问：你什么时候去莫斯科？

答：去莫斯科的事，现在还没有做最后的决定。将在下星期左右做出决定。不过，我去的可能性很大。

问：你说，会谈中没有冷淡的气氛。那是不是在邓小平先生今天晚上的讲话中发现了任何热情的表示呢？

答：我想，对于了解中国全部情况的人，了解中国处境的要求以及他们表达自己见解的方法的人来说，我认为这个讲话表达了我已经说过的一点，即：中国人决心同美国保持良好关系。

我相信，我们的中国东道主会证实这一点。

问：你在这次访问之前说过，苏美关系不是同中国改善关系的障碍。你现在仍然那样看吗？

答：是的，我仍然那样看。我们没有讨论同苏联的关系，正如我们在莫斯科时，我们不讨论我们同中国的关系一样。

问：关于福特同毛主席的友好会见，你能给我们谈更多的东西吗，你能不能告诉我们他本人对中国在缓和问题上的立场发表了什么看法吗？

答：这是我有机会参加的第五次同毛主席的会见。我认为气氛是友好的和融洽的。除了极少地，确实是极少地谈到缓和外，会谈没有涉及缓和的问题。当然，我在几个星期以前听取过主席对这个问题的看法。谈话的绝大部分是检讨世界形势，而不是检讨美国的缓和政策，美国的缓和政策在讨论中所占的地位是极小的。

问：你能不能向我们谈谈，在那次会见中讨论过哪些实质性的方面？

答：这是对世界形势的一次全面检讨，几乎涉及世界的每一个部分。

报美记者道者

《在北京吃饭是一次奇异的经历》

（上接第一版）

问：我们听说，你期望走向正常化，刚才你提到了这个具体问题。具体地说，在走向正常化方面取得了什么进展，特别是就台湾而言？

答：当然，在完全实现正常化以前，总是仍然需要取得一些进展。正如我所说过的，我期望在今后若干月我们的关系在一些领域将得到改善。这种改善按定义说将是走向正常化的一步。

问：你含蓄地谈了台湾问题。正常化意味着什么？中国人期望我们做什么事情，在这个问题正常化以前，需要做什么？

答：我认为中国人已经清楚表明，他们希望的总的方式是同日本方式相似的某些做法。我认为，我们也已经清楚表明，这个进程完成、某些条件具备将是需要时间的。我们已经指出我们关心和平解决，关心最后和平解决这个问题。

问：在这些会谈之前是否有一些政策看来正在会合，而由于这些会谈，现在回到了你所说的并行的轨道上？

答：我想说，不管在这次会晤之前可能存在什么情况，我坚持我的立场。我明确地感觉到，我们的中国东道主也是同意这一点的，我们的关系是良好的，在某些领域，我们将谋求达成更好的协议。

问：我们是否同中国方面达成在任何方面，在贸易或国际政策方面采取积极的行动的协议？

答：我认为，在两国领导人讨论国际形势并更清楚地了解他们并行的利益的时候，这必然会产生实际结果。至于象贸易这样的具体问题，则如我所指出的，已经商定着手去做，即在现有的渠道内争取深入一步。

问：你谈到中国方面清楚地说明了日本对台湾问题的立场。你刚才说，“我们明白表示，处理这个过程需要时间。”这是不是表明存在着美国同台湾断绝外交关系的某种日程表。

答：没有，没有商定的日程表。

问：在这件事上，美国方面对于这样一点是否作过任何说明，即：明年将会出现的国内党派斗争可能会对这个过程发生某种延缓的作用？

答：显然，所有这些问题在双方都涉及一些国内的因素，双方都必须敏感地——每一方都必须敏感地注意对方的需要。

问：你能不能告诉我们，关于不发表公报的决定是什么时候作出的？

答：这个决定是在我上次访问结束时初步作出的，在我第一天同中国外交部长会谈时进一步确定的。

问：双方似乎都不准备在台湾问题上改变立场。你怎么能说这种有益的关系今后事实上将保持下去？

答：我已经说过，这是我们的愿望，这一点我们已经在公开讲话中反复重申过了，我们今后将努力经过一段时间而解决这个问题。

问：不管交换看法多么重要，你是不是同意说，这次会谈仅仅交换了看法而已，别无其他呢？

答：不是的，我要说在这次会谈中进行了十分详尽的，十分重要的，在许多方面是十分具体的讨论，不是仅限于交换看法，不过鉴于讨论的问题范围很广，不一定能够把它们都纳入一个文件。

问：现在是否事实上已经作出决定，就是在今后实现正常化的时候——我说的是北京同华盛顿实现正常化的时候——将按照日本的方式进行？

答：我想这必须要等到实际实现正常化的时候再来决定。

问：我们对防御条约怎么办呢？

答：我想中国已经把他们的看法讲清楚了，显然，若是我们现在准备解答所有这些问题，那么我们现在也就会解决这个问题了。

问：美国为什么不同意中国关于战争不可避